

## Közjegyzői okirat

Elöttem: Görgey István budapesti kir. közjegyző előtt az alul megirt helyen és napon személyesen megjelentek; ifjabb Pórfi Ferenczné született Schuldés Elza kereskedő neje, általam személyesen ismert budapesti lakos (VIII. Üllői-út 30.), továbbá ifjabb Pórfi Ferencz (lakik ugyanott) és idősebb Pórfi Ferencz (Múzeum-körút 2.), kereskedők, általam szintén személyesen ismert budapesti lakosok és előttem a következő kötelezvényt állították ki és kérték közjegyzői okirat alakjába német nyelven fölvétetni:

„Schuldurkunde.”

1., Ich unterfertigte Elsa Pórfi junior geborene Schuldés anerkenne hiermit, daß ich von meiner Mutter Emma Schuldés geb. Zwisch Fl. 12.000, mit Worten zwölftausend Gulden Oest. Währ als Darlehen baar zu meinen Händen zugezahlt erhalten und übernommen habe, und verpflichte mich ihr diese Darlehenssumme nach einer vorangegangener einjähriger Kündigung baar und pünktlich zurückzuzahlen.

2., Wir unterfertigte Franz Pórfi junior und Franz Pórfi senior haften für die pünktliche Zurückzahlung obigen Darlehens als Bürge und Selbstzahler mit unserem ganzen Vermögen.

3., In Streitfällen unterwerfen wir uns Unterfertigte dem summarischen Verfahren war einem durch die Gläubigerin frei zu wählenden Budapester Kön. Bezirksgericht und dem in den §§ 111. und 112. des Gesetzartikels XXXV. vom Jahre 1874. normirten allsogleichen Execution.

Ezen közjegyzői okiratról Schuldés Ferenczné, szül. Zwisch Emma részére egy hiteles kiadvány állítandó ki.

Miről ezen közjegyzői okiratot fölvettem, a feleknek fölolvastam és ők azt akaratukkal mindenben egyezőnek személyesen és élőszóval kijelentvén, előttem sajátkezűleg aláírták,

Budapest 1896. ezernyolczszázkilenczvenhatodik évi február 24. huszonnegyedikén.

Díjjegyzék:

ért. és ügyl. díj 10 Ft. -

bélyeg 37.50

írásdíj - 60

Össz. 48.10

Elsa Pórfi geb. Schuldés

iff Pórfi Ferenc

Pórfi Ferencz

Görgei István  
kir. közjegyző

Egy hit. kiadványt 50 kr.  
bélyeg fölött Schuldés Ferenczné  
részére kiadtam.

Bpest 1896. febr. 24.

Görgei István  
k. közj.

## Közjegyzői okirat

Elöttem: Görgey István budapesti kir. közjegyző előtt az alul megirt helyen és napon személyesen megjelentek; ifjabb Pórfi Ferenczné született Schuldés Elza kereskedő neje, általam személyesen ismert budapesti lakos (VIII. Üllői-út 30.), továbbá ifjabb Pórfi Ferencz (lakik ugyanott) és idősebb Pórfi Ferencz (Múzeum-körút 2.), kereskedők, általam szintén személyesen ismert budapesti lakosok és előttem a következő kötelezvényt állították ki és kérték közjegyzői okirat alakjába német nyelven fölvétetni:

### „Kötelezvény.”

1., Alulírott ifjabb Pórfi Ferencné született Schuldés Elsa ezennel elismerem, hogy anyámtól, Schuldés, született Zwisch Emmától 12.000 florin, azaz tizenkétezer Forint osztr.[ák] val.[utát], kölcsönként készpénzben kezeimhez számolva kaptam és átvettem, és kötelezem magam, hogy ezt a kölcsönösszeget egy egyéves megelőző felmondással készpénzben és pontosan visszafizetem.

2., Alulírottak, ifjabb Pórfi Ferenc és idősebb Pórfi Ferenc a fenti kölcsön pontos visszafizetéséért kezesként és önálló fizetőként teljes vagyonunkkal felelünk.

3., Vitás kérdésekben alulírottak alávetjük magunkat a hitelező által szabadon választott budapesti kir. bíróság sommás eljárásának és az 1874. évi XXXV. törvénycikk 111. és 112. §-ában szabályozott azonnali végrehajtásnak.

Ezen közjegyzői okiratról Schuldés Ferenczné, szül. Zwisch Emma részére egy hiteles kiadvány állítandó ki.

Miről ezen közjegyzői okiratot fölvettem, a feleknek fölolvastam és ők azt akaratukkal mindenben egyezőnek személyesen és élőszóval kijelentvén, előttem sajátkezüleg aláírták.

Budapest 1896. ezernyolczszázkilenczvenhatodik évi február 24. huszonnegyedikén.

Díjjegyzék:

ért. és ügyl. díj	10 Ft. -
bélyeg	37.50
írásdíj	- 60
Össz.	48.10

Elsa Pórfi geb. Schuldés

ifj Pórfi Ferenc

Pórfi Ferencz

Görgei István  
kir. közjegyző

Egy hit. kiadványt 50 kr.  
bélyeg fölött Schuldés Ferenczné  
részére kiadtam.

Bpest 1896. febr. 24.

Görgei István  
k. közj.